

食物入口申報表  
Food Import Declaration Form

入口日期： Date of Import	車牌 Vehicle Registration No.	香港： Hong Kong 廣東： Guangdong
-------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

申報人資料 (貨主/司機\*)

Particulars of Person Making this Declaration (Owner/Driver\*)

姓名： Name	電話號碼： Tel. No.
地址： Address	

香港入口商 <u>Importer</u>	內地出口商 <u>Exporter</u>
姓名/商號*： Name/Company Name*	姓名/商號*： Name/Company Name*
地址： Address	地址： Address
商業登記證號碼： Business Registration Certificate No.	
電話號碼： Tel. No.	

入口食物資料  
Particulars of Imported Food Consignments

食物名稱 Description of Articles of Food	數量 (如籮數及重量) Quantity (e.g. no. of baskets and weight)	來源地 (如菜場名稱及地址) Origin (e.g. name and address of farm)	運往何處 Delivery To
			* (i) 長沙灣蔬菜統營處第 Cheung Sha Wan Vegetable Market Organisation 號檔 Stall No. (ii) 長沙灣副食品市場第 Cheung Sha Wan Wholesale Food Market 號檔 Stall No. (iii) 西區副食品市場第 Western Wholesale Food Market 號檔 Stall No. (iv) 其他 (請提供詳情) Others (Please specify)

只供辦事處填寫  
For Office Use Only

申報人簽署：  
Signature of Declarant

**用途聲明**  
**Statement of Purpose**

(根據《個人資料(私隱)條例》作出)  
(向資料當事人展示或提供)  
(under the Personal Data (Privacy) Ordinance)  
(to be displayed or provided to data subjects)

**收集資料的目的**

**Purpose of Collection**

1. 你所提供的個人資料，會由食物環境衛生署(“本署”)食物安全中心用作食物安全管制用途。個人資料的提供，純屬自願。如果你不提供充分的資料，我們未必能夠處理你的申請，或在有需要時提供協助。  
The personal data are provided by individuals to the Centre for Food Safety, Food and Environmental Hygiene Department (“this Department”) for the purposes of food safety control. The provision of personal data is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application or provide assistance to you where appropriate.

**接受轉介人的類別**

**Classes of Transferees**

2. 你所提供的個人資料，主要由本署內部使用，但亦可能在有需要時因以上第1段所列目的向其他政府決策局和部門或有關方面(包括一般市民)披露。此外，資料只可於你同意作出該種披露或作出該種披露是《個人資料(私隱)條例》所允許的情況下，才向有關方面披露。  
The personal data you provide are mainly for use within this Department but they may also be disclosed to other Government bureaux and departments or other parties (including the general public) for the purposes mentioned in paragraph 1 above. Apart from this, the personal data may only be disclosed to those parties where you have given prior consent to such disclosure or where such disclosure is allowed under the Personal Data (Privacy) Ordinance.

**查閱個人資料**

**Access to Personal Data**

3. 根據《個人資料(私隱)條例》第18條及22條以及附表1第6原則所述，你有權查閱及修正個人資料，包括有權取得個人資料。應查閱要求而提供資料時，可能要徵收費用。  
You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data. A fee may be imposed for complying with a data access request.

**查詢**

**Enquiries**

4. 有關所提供個人資料的查詢(包括查閱及修正資料)，請送交：  
Enquiries concerning the personal data provided, including the making of access and corrections, should be addressed to:

香港金鐘道66號  
金鐘道政府合署43樓  
食物環境衛生署  
食物安全中心  
高級行政主任(食物安全中心)  
電話號碼：2867 5300

Senior Executive Officer (Centre for Food Safety)  
Centre for Food Safety  
Food and Environmental Hygiene Department  
43<sup>rd</sup> Floor, Queensway Government Offices,  
66 Queensway, Hong Kong  
Telephone No. : 2867 5300